

(2) Fil-każ li l-ewwel domanda preliminari tinghatalha risposta negattiva, l-Artikolu 8 tad-Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li tistabbilixxi proċedura dwar l-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam ta' l-istandards u r-regolamenti teknici u r-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà ta' l-Infomatika, minkejja l-ewwel inċiż tal-Artikolu 10(1) tal-istess direttiva, ghandu jiġi interpretat fis-sens li jeżiġi li l-Kummissjoni ghandha tiġi nnotifikata b'abozz tal-istandard li abbażi tiegħu kull kumpannija rreġistrata taż-żejt li tipprowdi prodotti tal-petrol u/jew prodotti tad-diesel għall-konsum hija obligata li fl-istess sena kalendarja tipprowdi kwantità ta' biokarburanti sostenibili għal konsum, jiġifieri bio-ethanol pur jew fil-forma ta' bio-ETBE, li jammonta għal mhux inqas minn 4 % vol/vol tal-kwantità ta' prodotti tal-petrol ipprovduti għall-konsum, u FAME li jammonta għal mhux inqas minn 4 % vol/vol tal-kwantità ta' prodotti tad-diesel ipprovduti għall-konsum?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Suceava Secția comercială, de contencios administrativ și Fiscal (ir-Rumanija) fis-17 ta' Jannar 2011 — Sfichi Aurora Elena vs Direcția Generală a Finanțelor publice Suceava — Administrația Finanțelor Publice Suceava u Administrația Fondului Pentru Mediu

(Kawża C-29/11)

(2011/C 113/08)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunal Suceava Secția comercială, de contencios administrativ și Fiscal

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Sfichi Aurora Elena

Konvenuta: Direcția Generală a Finanțelor publice Suceava — Administrația Finanțelor Publice Suceava u Administrația Fondului Pentru Mediu

Domandi preliminari

(1) L-ewwel paragrafu tal-Artikolu 110 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (li qabel kien l-Artikolu 90 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea), li jipprovdli li l-ebda Stat Membru ma ghandu japplika, direttament jew indirettament, fuq il-prodotti ta' Stati Membri oħra, taxxi interni, ta' kull deskrizzjoni, oghla minn dawk applikati direttament jew indirettament fuq prodotti simili nazzjonali, ghandu jiġi interpretat fis-sens li jipprojbixxi lil Stat Membru milli jistabbilixxi taxxa li jkollha l-karatteristiċi bħal dik tat-taxxa fuq it-tniġġis stabbilita bl-Ordonanța de Urgență Nru 50/2008, kif emendata u aġġornata, taxxa li hija imposta meta vettura użata u preċedentement irreġistrata

fi Stati Membri oħra tiġi rreġistrata għall-ewwel darba fir-Rumanija, sa fejn il-vetturi użati rreġistrati fir-Rumanija ma humiex suġġetti għal din it-taxxa jekk huma s-suġġett ta' tranzazzjonijiet u qed jerġgħu jiġu rreġistrati?

(2) It-tieni paragrafu tal-Artikolu 110 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (li qabel kien l-Artikolu 90 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea), intiż sabiex jelimina l-elementi ta' natura li jipproteġu s-suq nazzjonali u li jippreġudikaw il-prinċipji ta' kompetizzjoni, jipprekludi li tiġi stabbilita taxxa fuq it-tniġġis tal-vetturi b'mutur, li hija imposta meta vettura użata u preċedentement irreġistrata fi Stati Membri oħra tiġi rreġistrata għall-ewwel darba fir-Rumanija, fid-dawl tal-fatt li l-Ordonanța de Urgență Nru 50/2008 teżenta mill-obbligu tal-hlas tat-taxxa fuq it-tniġġis "il-vetturi b'mutur M1 li għandhom standard ta' tniġġis Euro [4] u kapacità ċilindrika li ma taqbiżx 2 000 cm³, kif ukoll kull vettura oħra b'mutur N1 li għandha standard ta' tniġġis Euro 4, irreġistrati għall-ewwel darba fir-Rumanija jew fi Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea matul il-perijodu bejn il-15 ta' Diċembru 2008 u l-31 ta' Diċembru 2009 inkluz", jiġifieri kategorija ta' vetturi li għandhom il-karatteristiċi tekniċi ta' vetturi prodotti fir-Rumanija, biex b'hekk tiffavorixxi s-settur nazzjonali tal-produzzjoni tal-vetturi?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal di Suceava Secția comercială, de contencios administrativ și fiscal (ir-Rumanija) fis-17 ta' Jannar 2011 — Adrian Ilaș vs Direcția Generală a Finanțelor Publice Suceava Administrația Finanțelor Publice Suceava u Administrația Fondului pentru Mediu

(Kawża C-30/11)

(2011/C 113/09)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunal di Suceava Secția comercială, de contencios administrativ și fiscal.

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Adrian Ilaș

Konvenuti: Direcția Generală a Finanțelor Publice Suceava Administrația Finanțelor Publice Suceava u Administrația Fondului pentru Mediu.

Domandi preliminari

(1) L-ewwel paragrafu tal-Artikolu 110 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (li qabel kien l-Artikolu 90 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea), li jipprovdli li l-ebda Stat Membru ma ghandu japplika, direttament jew indirettament, fuq il-prodotti ta' Stati Membri oħra, taxxi interni, ta' kull deskrizzjoni, oghla minn dawk applikati